

# あわら

2013  
**10**

**第116号**  
平成25年10月15日発行



ちよっぴり緊張「お手前頂戴いたします」 観月の夕べ 野だて茶会（9月14日）

## Contents

- 平成24年度 人事行政の状況…………… 2～4
- ドラマチックなシナリオ募集！…………… 5
- 平成25年度 市の重点目標【中間報告】… 6～7
- 保育所（園）・幼児園の  
入所・入園受け付け…………… 8～9

<b>あわら市の人口</b>	25年10月1日現在
	男 <b>14,086</b> 人 (-2)
	女 <b>15,640</b> 人 (-7)
	世帯数 <b>10,024</b> 世帯 (+9)
<b>29,726</b> 人 (-9)	( ) は前月比

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち



### (5) 一般行政職の級別職員数の状況

(平成 25 年 4 月 1 日現在)

区分 (標準的な職務内容)	職員数	構成比
1 級 (主事、技師)	34 人	19.3%
2 級 (主事、技師)	11 人	6.2%
3 級 (主査)	47 人	26.7%
4 級 (主任)	20 人	11.4%
5 級 (課長補佐)	36 人	20.5%
6 級 (課長、参事)	18 人	10.2%
7 級 (部長、理事)	10 人	5.7%
計	176 人	100.0%

### ②時間外勤務手当

	H22	H23	H24
支給額	23,212 千円	20,407 千円	27,869 千円
1 人当たりの支給額	91,386 円	82,286 円	114,217 円

※ 選挙時の投票事務に支給した手当は含みません。

### ④期末・勤勉手当 (平成 24 年度支給割合)

	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.225 月	1.375 月	2.60 月
勤勉手当	0.675 月	0.675 月	1.35 月
計	1.90 月	2.05 月	3.95 月

※ 支給月数などは、国の支給制度と同じです。

※ 市では、平成 25 年 7 月 1 日から平成 26 年 3 月 31 日までの間、あわら市一般職の職員等の給与の臨時特例に関する条例などにに基づき、期末手当を 3% 減額しています。

## 3 職員の勤務条件およびサービスの状況

### (1) 勤務時間の状況

勤務時間	休憩時間
8 時 30 分～17 時 15 分	12 時～13 時

市のホームページには、さらに詳しい内容を掲載しています。ご覧ください。

### (6) 職員手当の状況

#### ①扶養手当など (平成 25 年 4 月 1 日現在)

	内 容
扶養手当	1 配偶者 13,000 円 / 月
	2 配偶者以外の扶養親族 1 人につき 6,500 円 / 月 (16 歳から 22 歳までの子は、1 人につき 5,000 円 / 月を追加)
住居手当	家賃が月額 12,000 円を超える場合、その超えた額に応じて支給 (最高 27,000 円 / 月)
通勤手当	1 交通機関などの利用者 定期券相当額 (最高 55,000 円 / 月)
	2 乗用車などの使用者 通勤距離に応じて支給 (2,000 円～24,500 円)

※ 各手当とも国の支給制度と同じです。

#### ③退職手当 (平成 25 年 4 月 1 日現在)

	勤続 20 年	勤続 25 年	勤続 35 年	最高 限度額
自己都合	23.03 月	32.83 月	46.55 月	55.86 月
勤奨・定年	28.7875 月	38.955 月	55.86 月	55.86 月

※ 支給月数は、国の支給制度と同じです。

### (7) 特別職の給料、報酬などの状況

(平成 25 年 4 月 1 日現在)

	給料・報酬月額	期末手当 (H24 支給割合)
市長	890,000 円	
副市長	700,000 円	6 月期 1.40 月
議長	440,000 円	12 月期 1.55 月
副議長	370,000 円	計 2.95 月
議員	350,000 円	

※ 市では、平成 25 年 7 月 1 日から平成 26 年 3 月 31 日までの間、あわら市一般職の職員等の給与の臨時特例に関する条例に基づき、市長および副市長の給料および期末手当を 10% 減額しています。

### (2) 休暇などの内容

	内 容
年次休暇	1 年につき最高 20 日間。20 日以内で残日数を翌年に繰り越せます。
病気休暇	負傷や疾病のため勤務できない場合、医師の証明で認められる休暇です。
特別休暇	結婚や忌引、出産などの特別な事由により認められる休暇です。
介護休暇	家族などを介護をする必要がある場合に認められる休暇です。(無給)
育児休業	子が 3 歳に達する日までの期間を限度として休業できる制度です。(無給)

※ 平成 24 年の年次休暇の平均取得日数は、7.8 日でした。

# 人事行政の状況

「あわら市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」の規定により、平成 24 年度の市職員の給与や勤務時間、その他の勤務条件など、人事行政の概要を公表します。

問合せ 総務課 人事 G ☎ 73-8002

## 1 職員数の状況

### (1) 職員定数の適正化への取り組み

市では、合併以来、行政のスリム化と人件費の削減を進めてきました。平成 16 年の合併時において 398 人であった職員数は、採用抑制などの措置を講じ、平成 20 年度までに 102 人、25.6% を削減しています。今後とも、計画的な職員採用を行いながら、適正な職員数を維持できるよう努めてまいります。

### (2) 採用者数および退職者数の状況

	退職者数		採用者数
	H24.4.1～H25.3.30	H25.3.31	H 25 年度
一般職	1 人		10 人
保健師			1 人
管理栄養士			1 人
保育士		1 人	
技能労務職		2 人	
計	1 人	3 人	12 人

※ 保育士には幼稚園教諭を含みます。

## 2 職員の給与の状況

### (1) 人件費の状況 (平成 24 年度普通会計決算)

歳出決算額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)
13,312,838 千円	2,026,264 千円	15.2%

※ 人件費には、市長や議員などの特別職に支給した給料や報酬を含みます。

### (3) 職員給与費の状況 (平成 24 年度普通会計決算)

給料	職員手当	期末・勤勉手当	計	1 人当たり給与費
900,074 千円	87,264 千円	318,003 千円	1,305,341 千円	5,350 千円

※ 職員手当には、退職手当を含みません。

### (4) 一般行政職職員の初任給の状況

(平成 25 年 4 月 1 日現在)

	大学卒	高校卒
あわら市	172,200 円	140,100 円
国	(I 種) 181,200 円 (II 種) 172,200 円	140,100 円

### (3) 部門別職員数の状況 (各年度 4 月 1 日現在)

	H22	H23	H24	H25	増減 (対 H24)
一般行政部門	190 人	184 人	181 人	187 人	6
特別行政部門	69 人	69 人	68 人	69 人	1
公営企業等会計部門	19 人	19 人	16 人	17 人	1
計	278 人	272 人	265 人	273 人	8

※ 特別行政部門は、教育委員会事務局に属する職員数です。公営企業等会計部門は、上・下水道事業や国民健康保険事業などに属する職員数です。

### (2) 一般行政職職員の平均年齢、平均給料月額などの状況 (平成 25 年 4 月 1 日現在)

	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額 (国ベース)
あわら市	43.8 歳	317,298 円	336,427 円
国	43.1 歳	(減額前) 332,446 円 (減額後) 307,220 円	(減額前) 405,463 円 (減額後) 376,257 円

※ 平均給与月額 (国ベース) は、給料月額に毎月支払われる扶養手当や住居手当などを加え、国と同じ条件で再計算した額です。

※ 国の欄の「減額前」は国家公務員の給与の改定及び臨時特例に関する法律に基づく給与減額支給措置による減額前の額で、「減額後」は同措置による減額された後の額です。

※ 市では、平成 25 年 7 月 1 日から平成 26 年 3 月 31 日までの間、あわら市一般職の職員等の給与の臨時特例に関する条例などにに基づき、給与を減額しています。

# 田中光敏監督によるあわら市観光プロモーションビデオ ドラマチックなシナリオ募集！

先月号でもお知らせしたとおり、市では、市川海老蔵さん主演でこの冬公開の映画「利休にたずねよ」の田中光敏監督に観光プロモーションビデオの制作を依頼しています。

テレビや新聞などでも大きく取り上げられた、「利休にたずねよ」は、今年8月から9月にかけてカナダで開催されたモントリオール世界映画祭で、その映像表現から伝わる芸術性の高さなどが評価され、最優秀芸術貢献賞を受賞しました。また、あわら市や美浜町などを舞台としたさだまさしさん原作の映画「サクラサク」でもメガホンを取ることになっています。

田中監督が手掛ける以上、あわら市の観光プロモーションビデオも、これまでのような観光施設の案内ビデオではなく、**見て楽しく、インパクトのあるドラマ仕立てで決まり！** 内容は、1～3分間のショートストーリーをいくつか組み合わせた全編15分間程度の作品を予定しており、撮影に約1年間をかけ、平成27年3月の完成を目指します。

そこで、**このプロモーションビデオのシナリオを全国から募集することになりました。**シナリオはショートストーリー単位で受け付けるもので、内容もSF、コメディ、ラブストーリーなど、ジャンルを問いません。思い切って時代劇というのも面白いかもしれませんね。

あなたの考えた物語が、田中監督の手によって映像化されるまたとない企画です。ぜひ応募ください。

**枚数** 400字詰め原稿用紙または20×20字規格の用紙で2～6枚程度  
※スタイルは、脚本形式、小説形式のいずれでもOKです。

**応募資格** あわら市が好きな人ならだれでも

**締め切り** 11月29日（金）

**応募方法** 持参または郵送で観光商工課へご応募ください。

**条件** ・あわら市の観光スポットをいくつか組み入れること。  
・脚本完成に至るまでに補作を行う場合があること。

**表彰区分** 最優秀賞 10万円 1人  
優秀賞 3万円 3人以内  
その他

**問合せ** 〒919-0692 あわら市市姫三丁目1番1号  
あわら市観光商工課 観光G  
☎ 0776-73-8029



## シナハンツアーに出かけよう！

**定員** 40人  
**参加費** 1万2000円  
**参加方法** 参加者の氏名・住所・電話番号をはがきまたはメールでお知らせください。  
**申し込み・問合せ** 10月25日（金）  
〒919-0692  
福井県あわら市市姫三丁目1番1号  
あわら市観光協会  
☎ 78-6767  
E-mail kanako-k@awara.info

**日程** 11月2日（土）10時45分集合  
JR芦原温泉駅↓市内案内  
↓懇親会↓あわら温泉旅館泊  
11月3日（日）14時解散  
市内案内↓JR芦原温泉駅

シナリオコンテストに応募したいけれど、あわら市の観光スポットがよくわからない人やあわら市のことをもっと知りたい人のために、シナリオ・ハンティングツアー、略してシナハンツアーを実施します。

参加された皆さんには、1泊2日の行程であわら市の名所、観光スポットを隅から隅までご案内します。行程中にサブライズイベントも予定しています。この際、あわらのことを知り尽くしちゃいましょう。

## 4 職員の分限および懲戒処分の状況

### (1) 分限処分の状況

分限処分は、職員が心身の故障などにより、その職責を十分に果たすことができない場合に、本人の意に反して行う不利益処分のことです。

処分の内容	降給	休職	降任	免職
処分者数	0人	1人	0人	0人

### (2) 懲戒処分の状況

懲戒処分は、職務上の義務違反など、公務員としてふさわしくない非行がある場合に行う制裁措置のことです。

処分の内容	戒告	減給	停職	免職
処分者数	0人	0人	0人	0人

## 5 職員の研修および勤務成績の評定の状況

### (1) 研修の状況

福井県自治研修所での階層別研修や専門研修に延べ158人を、全国市町村国際文化研修所などでの専門研修に6人を派遣しました。

### (2) 勤務成績の評定の状況

市では、合併前の旧芦原町と旧金津町の勤務評価制度や先進市の事例などを参考にした新たな勤務評価システムを平成17年度に構築し、平成18年度から試行を重ね、平成23年度に本格運用を開始しました。その評価結果を翌年度の6月および12月の勤勉手当ならびに1月の昇給に反映させています。

## 6 職員の福祉および利益の保護の状況

### (1) 福利厚生制度の状況

地方公共団体は、職員の保健や元気回復、その他福利厚生事業に関する事項について計画を立て、実施するよう地方公務員法第42条に定められています。市では、職員の福利厚生事業として、生活習慣病予防検診やがん検診のほか、人間ドックの助成などの健康管理事業を実施しています。

平成24年度の各種検診の受診状況は次のとおりです。

	一般健康診断	人間ドック	がん検診
受診者数	328人	52人	延べ288人
費用	2,141千円	476千円	699千円

また、市が行うべき福利厚生事業の一部を、職員の互助組織である「あわら市職員互助会」が、市から会員一人当たり2,500円の助成を受けて代行しています。内容は、都市職員体育大会をはじめとする各種スポーツ大会への参加助成やレクリエーション事業への助成などです。このほか、職員の会費により、冠婚葬祭に際しての給付なども行っています。

平成24年度にあわら市職員互助会の決算状況は、次のとおりです。

収入総額	2,956千円
公費負担額	835千円
会費	1,718千円
繰越金など	403千円
支出総額	2,077千円
元気回復事業（代行事業）	1,120千円
各種大会参加助成（代行事業）	268千円
慶弔給付など（会費事業）	689千円

※ 会員数：336人（平成25年3月31日現在）

### (2) 公務災害補償制度の状況

職員の公務上の災害に対する補償は、地方公務員災害補償基金福井県支部への加入により、実施しています。平成24年度は、公務上のけがによる災害の認定申請が1件あり、年度内に認定されました。

# 進ちよく状況をお知らせします

## にぎわいと活気のあるまちづくり

### 経済産業部

部長 嶋屋 昭則

#### ① 観光客数の増加

【数値目標】総入込客数140万人以上  
宿泊客数80万人以上

6月末現在の総入込客数62万1932人、7月末現在の宿泊客数は41万8515人となっております。今後3年間の具体的な観光戦略と行動計画を示す「あわら市観光誘客戦略行動計画」を、10月末をめどに策定します。

#### ② 遊休農地（耕作放棄地）の解消促進

【数値目標】坂井北部丘陵地の遊休農地（耕作放棄地）13ha以上を解消

8月末現在、簡易整備で利用可能な遊休農地約18haを担い手に集積しました。9月に障害物除去を必要とする耕作放棄地0.5haの解消に着手。さらに、12月末までに3.5haを解消する予定です。

#### ③ 企業誘致とまちなかのにぎわい創出

【事業目標】古屋石塚テクノパーク未売却用地への企業誘致、空き店舗解消と商店街を担う人材育成への支援  
これまでに4社と誘致交渉を行っています。商店街活性化に向け、空き店舗を活用したアンテナショップ「あわらんてな」を7月にオープンさせるとともに、8月20日から9月25日まで、市内20店舗でお菓子作りなどを体験する「まちゼミ」を開催しました。

# 市の重点目標【中間報告】

市広報あわら5月号で、本年度各部が取り組む重点目標を掲載しました。今回は、9月末現在の進ちよく状況をお知らせします。重点目標には、目標数値のあるものとなしものが混在しているため、進ちよく率を数字で表せないものもあります。目標達成に向けてさらに努力してまいりますので、皆さまのご理解とご協力をお願いします。

### 総務部

部長 小坂 康夫

#### ① 職員初動マニュアルの整備と自主防災組織の育成

【数値目標】自主防災組織79区→92区

年内の災害時初動マニュアル改訂に向け準備を進めています。自主防災組織は2区で新設されました。今後とも、嶺北消防署と連携し、未設置の区に対する早期設立の呼びかけを行います。

#### ② 北陸新幹線開業を見据えたまちづくり

【事業目標】北陸新幹線金沢開業に向けたJR芦原温泉駅周辺と芦原温泉街のにぎわいづくりの推進

JR駅前広場の倉庫改修と本陣飾り物常設展示場の整備に向け、地域住民による協議が進められています。芦原温泉街の足湯は実設計を終え、10月中に着工します。また、市道田中々舟津線におけるにぎわい空間づくりに向けた地元協議を進めています。

#### ③ 入札等事務の改善

【数値目標】電子入札実施率70%

本年度から電子入札の対象事業費を工事130万円以上、業務委託50万円以上に拡大しました。9月現在の実施率は58.4%となっております。

## 防災対策と新幹線を見据えたまちづくりの推進

### 財政部

部長 田崎 正實

#### ① 財政基盤の強化

【数値目標】平成25年度の実質公債費比率12%以下

平成24年度決算における実質公債費比率は11.6%となりました。本年度の目標を達成できるよう、引き続き、起債の抑制や優遇債の活用に努めます。

#### ② 市税等の収納推進

【数値目標】現年度分の収納率98%以上

現年度分収納率は、前年度同期比で1.15ポイント上がっています。財産の差押えは104件（動産2件・不動産1件・給与年金9件・預貯金92件）となっております。

#### ③ 個人住民税の特別徴収促進

【事業目標】市内に住所を有する従業員10人以上の全事業所に対する特別徴収（給与天引き）への移行促進

対象となる事業所を抽出し、特別徴収への切換えを促す依頼文書を発送しました。発送後には事業所を戸別訪問し、特別徴収事務に対する疑問解消や各事業所の現状把握を行い、特別徴収への切り替えを進めています。

## 健全で安定した財政基盤の確立

### 土木部

部長 細川 秀己

#### ① 下水道事業の整備促進

【数値目標】下水道接続率92%以上

上半期における下水道接続率は90%となっております。

#### ② 交通ネットワークの整備促進

【事業目標】新幹線設置駅を見据えたJR芦原温泉駅周辺整備を推進、主要幹線道路・国道8号福井バイパス整備を推進

国道8号福井バイパスは、平成24年度補正と25年度当初予算を合わせて約14億円の予算が確保され、権世川橋下部工が発注されるなど、市内でも槌音が聞かれるようになりました。

#### ③ 工事発注時期の適正化

【数値目標】側溝整備などの12月未工事完成率70%以上

9月10日現在、市単独一般道路改良工事の64%を発注し、37%が完成しています。また、9月中に発注する工事も全体の20%程度を予定しており、順調な工事発注となっております。

## 安心・安全で快適な住環境の整備

### 市民福祉部

部長 志田 尚一

#### ① 就学前教育・保育の充実

【事業目標】平成27年度の「認定子ども園」移行・新設に向け、金津保育所や公設民営施設の改修と私立園整備を支援

8月末で金津保育所改修の基本設計を終え、細呂木・伊井・金津東の増築とともに実施設計に着手しています。また、新設私立園の実施設計は来年1月までに完了する見込みです。

#### ② 元気で長生き、豊かな健康生活づくり

【数値目標】特定健診受診率35%以上、特定保健指導実施率45%以上、がん検診受診率30%以上

8月末現在、特定健診受診率11.2%、特定保健指導実施率25.5%、がん検診受診率10.3%となっております。さらなる受診率向上に向け、引き続き、受診勧奨に取り組んでいきます。

#### ③ 循環型社会づくりの推進

【数値目標】エコファームリブラン2千帯以上、エコオフィスプラン50事業所以上、グリーンカーテンづくり100世帯以上

82世帯・45事業所にゴーヤ苗を配布し、多くの場所でグリーンカーテンづくりに取り組んでいただきました。エコファームリブランとエコオフィスプランは、エントリーシートを現在回収中です。

なお、廃プラスチックの分別収集は、8月末現在で収集1回あたり5.4トンとなっております。

## 豊かな自然と健康で安心して暮らせるまちづくり

### 教育委員会

部長 高橋 瑞峰

#### ① 学校給食センターの運営

【事業目標】安全安心な学校給食の提供と給食センターの効率的運営、食育を通じた子どもたちの正しい生活習慣の確立

10月27日に新給食センターの竣工式を行います。今後、施設や設備の取り扱いなどの職員研修を経て、来年1月10日から各小・中学校への給食を開始します。

#### ② 生涯学習複合施設「金津本陣IKOSSA」の有効活用

【事業目標】桑野遺跡出土品や本陣飾り物を常設展示する郷土歴史資料館の活用による文化・伝統の継承、にぎわい・交流の促進

7月の開館以来、郷土歴史資料館は7月に約3000人、8月は約1200人が訪れました。図書館は前年同月比約2倍の入館者があり、貸出冊数も約1.3倍となっております。

#### ③ 巡回型「チャレンジ・ザ・ニュースポーツ」事業の推進

【数値目標】ニュースポーツ教室参加者の前年度比15%増  
これまでに7支部187人（26.7人/回）が参加。目標とする17支部425人（25人/回）の44%となっております。目標達成に向け、さらに各支部の取り組みを支援します。

## 子どもたちの健やかな成長と文化の伝承



## 市内保育所(園)・幼稚園一覧

名称	所在地	所在地	定員	電話番号	開所時間	対象年齢
芦原幼稚園	公立	国影 13-13	150	77-1166	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00) ※短時間保育あり	6カ月～5歳
金津保育所	公立	春宮三丁目 24-20	120	73-1228	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00)	6カ月～5歳
北潟幼稚園	公設民営	北潟 36-17-2	45	79-1204	月～土 7:20～18:20 (延長保育 18:20～19:00) ※短時間保育あり	生後57日～5歳
本荘幼稚園	公設民営	下番 7-1	90	77-3305	月～金 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00) 土 7:30～18:00 ※短時間保育あり	生後57日～5歳
金津東保育所	公設民営	中川 17-18	70	74-1055	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
細呂木保育所	公設民営	滝 63-25	60	73-2082	月～土 7:30～18:30 (延長保育 18:30～19:00)	生後57日～5歳
伊井保育所	公設民営	清間 21-27-1	60	73-2252	月～土 7:20～18:20 (延長保育 18:20～19:00)	生後57日～5歳
妙安寺保育園	私立	市姫二丁目 17-3	120	73-0439	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
白藤保育園	私立	市姫一丁目 13-17	60	73-1142	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
善久寺保育園	私立	舟津3丁目 23-2	40	77-2373	月～土 7:00～18:00 (延長保育 18:00～19:00)	生後57日～5歳
芦原保育所	私立	田中々 3-25-5	30	78-7885	月～土 (夜間保育 11:00～22:00) (延長保育 7:00～11:00)	6カ月～5歳

※ 保育時間は、開所時間内の8時間を原則とします。  
 ※ 年齢は平成26年4月1日現在です。  
 ※ 保育料は市徴収基準により決定されるため、公立・公設民営・私立を問わず同額です。

### 金津地区にお住まいで、幼稚園への入園を希望する人へ

幼稚園の入園年齢に該当する児童の保護者には、12月初旬に市教育委員会から入園のお知らせを郵送します。

入園のお知らせに付いている「入園願」を教育総務課(☎73-8039)へ提出してください。

### 短時間保育

各幼稚園では、3～5歳児(平成26年4月1日現在)のうち、入所基準に該当しない児童を対象に、短時間保育を実施しています。

保育時間 7時30分～13時  
 保育料 7800円(月額)

# 平成26年度 保育所(園)・幼稚園 の入所・入園受け付け

平成26年4月(平成26年度)からの保育所(園)・幼稚園への新規入所(園)の受け付けを行います。

出産や育児休業、仕事などの事情により、平成26年度途中からの入所を希望する人についても、できるだけ希望する施設に入所できるようにこの期間内に申し込みを行ってください。

保育所(園)と幼稚園は、市内の施設から自由に選ぶことができますので、生活環境や保護者の就業状況などに応じてお選びください。

## 入所基準

保護者や同居親族などが、次のいずれかの理由で児童を保育することができない場合

- 1 家庭外で労働することを常態としている。
- 2 家庭内で該当児童と離れて、日常家事以外の労働をすることを常態としている。
- 3 妊娠中であるか、出産後間がない。
- 4 疾病にかかり、もしくは負傷し、または精神もしくは身体に障害を有している。
- 5 長時間にわたり疾病の状態にあるか、精神または身体に障害を有する同居の親族を常時介護している。
- 6 震災・風水害・火災その他の災害の復旧に当たっている。
- 7 上記1～6の理由のほか、市長が必要と認める状態にある。

## 注意事項

- できるだけ希望の保育所(園)・幼稚園に入所できるよう調整しますが、各施設の受け入れ人数に限りがあり、年齢によっては入所できない場合があります。
- 年度途中で入所申し込みをしても、定員超過などにより希望する施設に入所できないことがあります。
- 入所基準を満たす場合に限り入所できます。集団生活に慣れてほしいなどの理由では入所できません。
- 入所後に家庭の事情が変化し、家庭で保育できるようになった場合(入所基準に該当しなくなった場合)は、年度途中でも退所していただきますのでご了承ください。

受付期間

10月27日(日)～  
 11月1日(金)  
 8時30分～17時15分

申込先

あわら市子育て支援課

## 申込方法

入所申込書に必要事項を記入の上、受け付け期間内に子育て支援課へご持参ください。申込書は、子育て支援課や子育て支援センター、市民生活課芦原分室、各保育所(園)・幼稚園に備え付けてあるほか、市のホームページからもダウンロードできます。

- ※ 添付書類については、申込書提出時に職員が家庭状況をお聞きし、個別に説明します。
- ※ 現在入所している園児については、1月ごとに配布する「保育継続確認書」を提出してください。

問合せ 子育て支援課 ☎73-8021

# 災害情報テレフォンサービスの運用が始まりました！



災害時など、緊急に市民の皆さんにいち早く正確な情報をお伝えするため、市では、防災行政無線を整備し、市内92カ所において運用しています。しかし、放送された内容を聞き逃してしまった場合や聞き取れなかった内容をもう一度確認したい場合などがあります。

このような場合に対応するため、市では、防災行政無線から放送された内容を電話で確認できる災害情報テレフォンサービス（自動案内）を10月15日（火）から開始しています。ぜひ、ご利用ください。

☎0180-99-7000（自動案内）

## どんな情報が聞けるの？

- ・防災行政無線から放送された内容を確認できます。
- ・防災行政無線からの放送がないときは、「ただいま、市内で災害は発生しておりません」という案内放送が流れます。

## 注意事項

- ・通話料金がかかります。
- ・他の人が、サービスを利用しているときに電話をすると、録音内容の途中から再生されます。
- ・録音された放送内容は、録音後1時間を経過したら削除します。また、録音件数が6件を超える場合、古いものから順に削除します。
- ・回線数に制限はありませんので、多数の電話が集中しても、通話が混み合うことはありません。
- ・PHS、プリペイド式携帯電話、IP電話などでは、ご利用になれない場合があります。
- ・電話のかけ間違いには十分ご注意ください。

問合せ 総務課 行政G ☎73-8005

## インフルエンザを予防しよう！ インフルエンザ予防接種費用の一部を助成します

期間	助成額	対象
10月21日（月）～ 平成26年1月31日（金）	1000円	1歳以上15歳以下の子ども（中学校を卒業した人を除く）
11月1日（金）～ 平成26年1月31日（金）	1500円	65歳以上の高齢者 ※10月中旬に接種券予診票を郵送します。

### あわら市内指定医療機関一覧

医療機関名	電話番号
奥村医院	73-0171
金津産婦人科クリニック	73-3800
加納病院	73-0259
木村病院	73-3323
国立病院機構あわら病院	79-1211
齊藤耳鼻咽喉科医院	77-2277
坂井医院	77-3060
坂井内科クリニック	77-1070
汐見医院	73-0040
柴田医院	78-6263
西岡医院	77-2138
にしの整形外科クリニック	97-5524
藤田医院	78-7133

### 坂井市内指定医療機関一覧

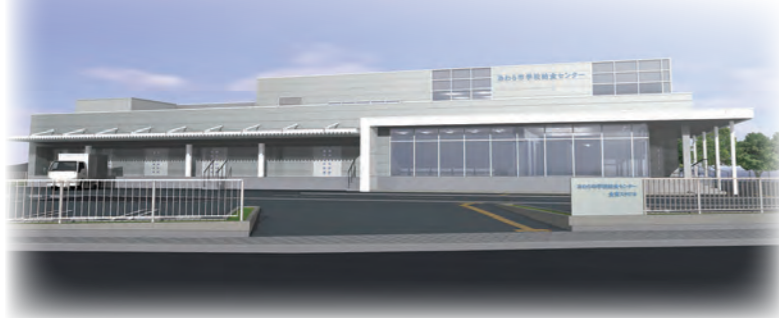
医療機関名
(三国) 荒井医院/大嶋医院/こしの医院/真田クリニック/西野医院/坂井市立三国病院/まつもと耳鼻咽喉科クリニック/宮崎病院/向坂内科医院/藤井医院/鷺田医院
(丸岡) 東外科医院/荒川整形外科・胃腸科/伊藤クリニック/ささはら整形外科/キムクリニック/近藤小児科医院/つちだ小児科/つばさ内科クリニック/中瀬整形外科医院/ヒガン内科医院/福岡内科クリニック/藤田神経内科病院/本多耳鼻科クリニック/松井クリニック
(春江) あんねん整形外科医院/大野内科消化器科医院/春日レディースクリニック/キンダークリニックきかわ小児科/友田医院/春江病院/豊田内科医院/長井内科クリニック/松浦耳鼻咽喉科
(坂井) 岩井病院坂井診療所/野村医院/森瀬クリニック/ともだクリニック

市ではインフルエンザの発症と重症化を予防するため、インフルエンザ予防接種費用の一部を助成しています。接種を希望する人は、事前に各医療機関にご予約ください。

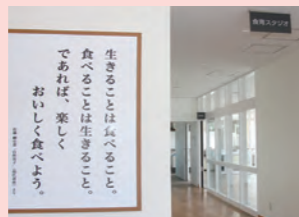
問合せ 健康長寿課 健康増進G ☎73-8023



## 新しい学校給食センターを見学しませんか？



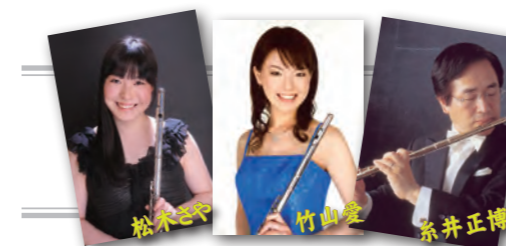
給食センター併設の「食育スタジオ」は、食育活動の拠点となる調理実習室や研修室を備え、11月1日（金）から運用を開始します。



平成26年1月稼働予定のあわら市学校給食センターの竣工式を行います。式典に続いて、施設を一般公開します。この機会に、最新の機器を備えた調理室をご覧ください。

10月27日（日）  
9時～ 竣工式典  
9時30分～ テープカット  
※16時まで入館できます。

あわら市学校給食センター  
(あわら市春宮二丁目)  
教育総務課 ☎73-8040



## J-POWERふれあいミニコンサート

あわら夢ぐるまなどの電力事業を展開するJ-POWER電源開発(株)では、市内2会場で「ふれあいミニコンサート」を開催します。いずれも入場は無料です。一流の奏者が奏でるフルート三重奏の美しいメロディーをお楽しみください。

あわら市文化会館会場  
11月9日（土）14時45分  
生涯学習推進大会特別アトラクション

■金津創作の森会場  
11月10日（日）11時～  
写真展「土門拳と子供たち」開催中

演奏曲目 宮崎駿アニメ・メドレー  
デイズニーパーレード ほか  
政策課 企画・広報G ☎73-8005

問合せ 文化学習課 ☎73-8041

生涯学習推進大会 内容  
【表彰】  
・ゆうゆうと輝く市民の会長表彰  
・花いっぱい運動秋花壇  
・コンクール優良区表彰  
・あわら市子ども会壁新聞  
・コンクール表彰  
【子ども文化祭】  
・あしばら太鼓保存会少年部  
・高木美祐貴バレエスタジオ  
・本荘つ子3Bクラブめちやいけキッズ



# アートドキュメント 土門拳の子供たち

—土田ヒロミ構成—

と き / 10月26日[土]～12月8日[日]月曜休館  
 ※ただし、11月4日[月・振替休日]開館、翌11月5日[火]休館  
 10:00～17:00[最終入場 16:30]  
 ところ / アートコア ミュージアム-1、ギャラリー  
 観覧料 / 一般 500円 [400円] 高校生以下無料  
 ※障害者および65歳以上の高齢者は250円  
 [ ]内は20人以上の団体料金  
 ※11月16日[土]・17日[日]は関西文化の日のため観覧無料

写真：上/傘を回す子ども[昭和10年頃]・下/近藤勇と鞍馬天狗[昭和30年頃] 撮影：土門拳 [土門拳記念館蔵]

## ■関連イベント

対談 / 土田ヒロミ × 土岡秀一 (金津創作の森館長)  
 と き：10月26日(土) 14:00～15:00  
 ところ：アートコア ミュージアム-2  
 定員：100人 ※入場無料

ギャラリートーク / 土田ヒロミによる作品解説  
 と き：10月27日(日) 14:00～15:00  
 ところ：アートコア ミュージアム-1 ※要観覧券

写真ワークショップ / 紅葉とアートを撮る  
 と き：11月3日(日・祝) 10:00～15:30  
 ところ：創作の森野外、創作工房創作学習室  
 定員：100人 ※先着申し込み順 (対象：中学生以上)  
 参加費：一般 500円、高校生以下無料  
 講師：土田ヒロミ (写真家)  
 準備物：カメラ (デジカメ・一眼レフ、携帯電話のカメラなど自由) ※昼食は各自持参してください。  
 申込方法：所定の申し込み用紙で11月1日(金)までに郵送、FAXまたは持参により財団事務局へお申し込みください。  
 ※申し込み用紙は、創作の森ホームページからダウンロードできます。  
 申込み・問合せ：(公財)金津創作の森財団 事務局  
 〒919-0806 あわら市宮谷 57-2-19  
 TEL.73-7800 / FAX.73-7805

■同時開催 「あわらの子どもたち-写真展」  
 市民から公募した明治から現代までの「あわらの子どもたち」の写真約200点をアートコア ギャラリーにて展示します。「子ども」からたどるあわら市民の近現代の歴史をご覧ください。 (観覧無料)

戦後を代表する写真界の巨匠・土門 拳は、「古寺巡礼」や「ヒロシマ」などの代表作で知られていますが、これ以外に取り組んでいたものの一つに“子供”をテーマとした作品群があります。土門は、戦争末期から昭和30年代までの混乱期・時代に翻弄されてきた子供たちの姿をリアリズムの手法で撮り続けました。本展は、土門拳が残した“子供”の写真をほぼ全て使って写真家土田ヒロミ氏が企画構成するもので、写真を通して激動の昭和という時代を独自の捉え方で紹介します。



撮影：土田ヒロミ



平成25年度コミュニティ助成事業 (財)自治総合センター

写真家・土門 拳 (1909～1990)  
 山形県(酒田市)生まれ。1935年報道写真家として日本工房に入社し、40年から古寺の撮影を開始。以後約40年間にわたり、寺院・仏像を独特のカメラアイで撮影した「古寺巡礼」をライフワークとする。また、日本人の現実に向き合ったテーマで、53年「風貌」、58年「ヒロシマ」、60年「筑豊の子どもたち」刊行し、大きな反響を呼ぶ。80年勲四等旭日小綬章受章。

写真家・土田ヒロミ (1939～)  
 1939年福井県(南越前町)生まれ。1971年太陽賞受賞。1978年伊奈信男受賞。2007年東京都写真美術館にて写真「土田ヒロミのニッポン」を開催し、2008年土門拳賞を受賞。代表作「俗神」、「ヒロシマ」、「BERLIN」など。



## カラフルな風船で何ができるかな？

◆9月14日(土) セントピアあわら



9月14日から10月14日まで開催されたオンパク「うららん」。セントピアあわらで行われたオープニングセレモニーでは、伝統の吉崎神楽が開幕を祝いました。その後の「親子で学ぶ バルーンアート教室」では、講師に教わりながら、親子で風船をねじったり、つなげたりして、動物や花などを製作。子どもたちは恐る恐る風船を曲げながらも、完成した作品をうれしそうに眺めていました。

## 交通安全を寸劇で呼びかけ

◆9月29日(日) 文化会館



寸劇を通して交通安全の啓発を行う、交通安全寸劇アカデミーが開催され、出場した5団体が熱演を繰り広げました。どのチームも笑いを誘う演技や流行の話題を取り入れて、交通ルールを守ることの大切さを分かりやすく訴えていました。審査の結果、最優秀のアカデミー賞には「あわら子育て応援団8」が輝きました。このほか、福井県警察音楽隊が演奏と寸劇を披露し、会場を音楽で盛り上げました。

HPのまちかど graffiti ページでは、掲載しきれなかった話題を紹介していますので、ぜひご覧ください。



まちかど graffiti では、広報係が取材した“あわらの話題”をお届けします！

## 光の競演が秋の夜を彩る

◆9月14日(土) 北潟湖畔サイクリングパーク



第13回あわら北潟湖畔観月の夕べが開催され、水上ステージでの芸能祭や野だて茶会、あかりばやし、湖上火火などが行われました。

今年初めて行われた「NEGAIDAMA PROJECT」では、参加者の願いを貼った巨大あんどんに明かりがともされ、暗闇に浮かび上がったいくつもの夢や希望が観月の会を一層風情あるものへと演出していました。

## 里山の自然を守る

◆9月8日(日) 越前市文化センター



あわら市をはじめ、県内各地で「SATOYAMA 国際会議 2013 in ふくい」が開催されました。越前市で行われた「福井子ども環境教育フォーラム」では、北潟小学校の6年生13人が自然保護活動について報告しました。

また、中国とインドから3人の研究者が「里山 STAY」であわら市を訪れ、越のルビーの収穫体験やあわら夢ぐるまなどの見学を通して、里山の魅力と自然環境を次の世代に引き継ぐことの大切さを熱心に学んでいました。

# 新着 図書 BOOKS

最近買った本の一部  
をご紹介します

## あんない

<一般書 文学>

- タイド (鈴木 光司)
- 明治・妖モダン (畠中 恵)
- 幸せすぎるおんなたち (雀野 日名子)
- 鏡の花 (道尾 秀介)
- 姉川の四人 (鈴木 輝一郎)
- Sの継承 (堂場 瞬一)
- 働かないの (群 ようこ)
- 人間にとって成熟とは何か (曾野 綾子)
- 上石神井さよならレポリューション(長沢 樹)
- 三谷幸喜のありふれた生活 11(三谷 幸喜)
- 黒警 (月村 了衛)
- 断固として進め (江上 剛)
- 北の街物語 (内田 康夫)
- 竹林はるか遠く(ヨーコ・カワシマ・ワトキズ)
- 代官山コールドケース (佐々木 譲)
- 光秀の定理 (垣根 涼介)
- あら、もう102歳 (金原 まさ子)

<一般書 その他>

- 地図で読む日本の再生可能エネルギー (永続地帯研究会編)
- こども・えほん・おとな (松居 直)
- 哲学者にならない方法 (土屋 賢二)
- 薩摩のペルナルドの生涯(ホアン・カトレット)
- 絵ごよみ昭和のくらし (亀井 三恵子)
- 木の実の呼び名事典 (亀田 龍吉)
- ぐりとぐらのてづくりブック(福音館書店編集部)
- 隠れ脳卒中で死なないための心がけ(清水 俊彦)
- 大きくしない! 雑木、花木の剪定と管理(平井 孝幸)
- 心配事の9割は起こらない (柘野 俊明)
- 有元葉子の「和」のお弁当 (有元 葉子)
- 日本国憲法を口語訳してみた (塚田 薫)
- 身軽に暮らす (石川 理恵)
- イキイキ赤ちゃん体操&ベビーマッサージ (山口 千恵子)
- 面白くて眠れなくなる理科 (左巻 健男)

<児童書>

- かにこちゃん (きしだ えりこ)
- おちやのじかん (土橋 とし子)
- あいすることあいされること (宮西 達也)
- ぐるんぐるんつむじかぜ(アーノルド・ローベル)
- 風立ちぬ (宮崎 駿/原作・脚本)
- 論理的に解く力をつけよう (徳田 雄洋)
- どんぐりむらのどんぐりえん(なかや みわ)
- 飛行機・船 (小賀野 実/監修・写真)
- プータンの学校に美術室をつくる(榎本 智恵子)
- タイヨオ (梅田 俊作)
- ゼロからのつり入門 (西野 弘章)
- ステイプ・ジョブズ (八坂 考訓)
- まんがで読む百人一首 (吉海 直人/監修)
- レガッタ! 2、3 (浜野 京子)
- ねこじゃら商店世界一のプレゼント(富安 陽子)
- リトル・ジーニーときめきプラス 2、3 (ミランダ・ジョーンズ)
- さよならを待つふたりのために(ジョン・グリーン)
- てるてるてるこさん (おおたか 蓮)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

**第6回**  
**生き生きライフセミナー**

**とき** 10月24日(木)  
19時30分〜21時

**ところ** 湯のまち公民館

**演題** かるたで伝える郷土の魅力

**講師** 福井大学  
准教授 門井 直哉氏

**問合せ** 文化学習課  
☎73・8041



まなびの広場では、生涯学習  
など“まなび”に関する話題  
をお知らせします!

**認知症予防講演会**

**とき** 12月15日(日)  
9時30分〜12時30分

**ところ** あわら市文化会館

**内容** ①講演会「今日から実践! 認知症予防習慣」  
②金津高校吹奏楽部による「なつメロメドレー」演奏

**講師** 柏原脳神経クリニック  
柏原 謙悟 医師

**問合せ** 健康長寿課 高齢福祉G  
☎73・8022



▲柏原 謙悟 医師

**ハンギングバスケット教室**

**とき** 11月10日(日)  
13時30分〜15時30分

**ところ** 湯のまち公民館 ロビー

**定員** 先着25人

**材料費** 2500円

**講師** 渡辺 寛幸氏

**準備物** 移植ごて、手袋、持ち帰り用の袋

**申込み・問合せ** 10月31日(木)までにお申し込みください。  
湯のまち公民館  
☎78・6350



**古雑誌の販売**

古雑誌を販売します。なくなり次第終了しますので、早めにお越しください。

**とき** 10月26日(土)〜11月10日(日)

**ところ** 金津図書館・芦原図書館  
※11月3日(日・祝)、4日(月・振替休日)は金津図書館のみ、11月5日(火)は芦原図書館のみ開催。

**対象** URALA、ESSE、プレジデント、趣味の園芸、きょうの料理、すてきにハンドメイドなど

**価格** 1冊10円  
※同じタイトルの雑誌は、一人3冊まで

**問合せ** 金津図書館 ☎73・1011  
芦原図書館 ☎78・7246

## 子育て支援センターだより



気軽に参加してください

入園前のお子さんと遊びに来ませんか?  
子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。  
お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ!

子育て  
のヒント

### 11月の行事予定

<b>1日(金) 簡単おやつ作り</b> 10:45 ~ 11:15 内容: お子さんと一緒ににおやつを作りましょう。 先着10人、参加料100円程度 講師: 子育てマイスター 阪下光代氏(栄養士)
<b>7日(木) 乳幼児教室</b> 10:30 ~ 11:30 内容: 乳幼児の健康や発達についての相談 講師: 子育てマイスター 納村美和子氏(助産師)
<b>9日(土) 子育て講座</b> 9:30 ~ 11:30 内容: お子さんと木のおもちゃで遊びながら、お父さんの子育ての話を聞きましょう。 講師: 児玉定美氏(あつぷる文庫)
<b>14日(木) 保育カウンセラー巡回相談</b> 10:00 ~ 12:00 内容: 子どもの行動や言動、遊びに関する相談 講師: 保育カウンセラー 五十嵐美根子氏(臨床心理士)
<b>20日(水) はじめての図書館</b> 10:30 ~ 11:30 内容: 図書館でいろんな絵本を見ましょう。 場所: 金津本陣IKOSSA(現地集合)
<b>27日(水) 誕生会</b> 10:30 ~ 11:15

### 子育てって大変ですね

子どもは泣いたり、怒ったりしてなかなか言うことを聞いてくれませんか。育児書を読んでもその通りになったことなど数えるほどでしょう。どうして叱ってしまったのかと振り返る日もあるでしょう。

でも完璧な親なんていないのです。子どもにうまく伝わらないと気付いたら、接し方を変えてみましょう。案外すんなり受け入れてくれるかもしれません。またちょっと力を抜くことがあってもよいのではないのでしょうか。親子の間は不思議なつながりがあり、親が思いやりを持って接すれば子どもは変わってきます。子どもが変わってくると親はうれしくなり、もっと親自身が変わろうとします。親は子どもからいろいろなことを学び、成長しながら育児の力も付いていくのです。

誰でもはじめから上手な親になてなれないのです。子育てに悩んだら周りにいるたくさんの子育ての先輩に相談してはいかがでしょうか。きっと力になってくれることでしょう。

### ママと赤ちゃんのエコ活動

11月11日(月)から15日(金)まで、衣類を再利用するリサイクルイベントを開催します。  
ご家庭で不要になった冬物衣類(マタニティー、赤ちゃん用限定)があれば、事前に子育て支援センターにご持参ください。  
※開催期間中も随時受け付けます。

- ◆ 電話相談・育児相談 ☎77-1163 月〜金曜日 9:00 ~ 16:30
- ◆ みなる一む&わいわいる一む開放 月〜金曜日 9:00 ~ 16:30
- ◆ のびのび子育て相談室(電話相談可) 毎週火曜日 13:30 ~ 15:00

申込み・問合せ 子育て支援センター ☎77-1163

## 毎月25日は おばあちゃんの味の日

里いもの  
ごま味噌あえ



材料 / 4人分

- |             |   |            |
|-------------|---|------------|
| 里いも : 500g  | A | 黒ごま : 大さじ3 |
| だし汁 : 3カップ  |   | 味噌 : 大さじ2  |
| しょうゆ : 小さじ2 |   | 砂糖 : 大さじ2  |
| 砂糖 : 小さじ2   |   | 酒 : 大さじ3   |

作り方

- ①里いもは皮をむいてよく洗い、だし汁、しょう油、砂糖を加えて軟らかくなるまで煮る。
- ②Aの黒ごま以外の調味料を鍋に入れ、火にかけてながら木べらで練る。
- ③黒ごまをすり鉢ですり、②を加える。
- ④①をザルに上げて水気を切り、③とあえる。

### 里いも

里いもはねっとりとしたぬめりが特徴です。里いもの成分であるガラクトタンには、コレステロールや血圧低下などの働きがあるとされています。

栄養 / 1人分

- |                 |
|-----------------|
| エネルギー : 125kcal |
| たんぱく質 : 4.8g    |
| 脂質 : 4.0g       |
| カルシウム : 106mg   |
| 鉄 : 1.6mg       |
| 食塩 : 1.1g       |

煮物やあえ物以外にも、炒めたり、じゃがいものようにつぶしてポテサラ風にしたリ、コロッケにするのもおすすめです。



### 伝承料理を若者に・・・ アレンジ版伝承料理教室

若い人限定で伝承料理を知ってもらい、手軽なアレンジ版伝承料理を作る料理教室を開催します。

とき 10月31日(木)

18時30分～20時30分(予定)

勤労青少年ホーム 調理室

対象 市内在住で40歳以下の人

メニュー デコレーションすし

打ち豆入り野菜スープ

水ようかんなど(予定)

持ち物 エプロン・三角巾・タオル・

筆記用具・牛乳パック1個(す

しの型に使用するため、洗浄

済みのもの)

定員 20人(先着順)

参加料 無料

申込み・問合せ

10月24日(木)までに、電話ま

たはメールで氏名・年齢・日中

連絡が取れる電話番号をお知ら

せください。

健康長寿課 健康増進G

☎73-8023

E-mail chojyu

@city.awara.lg.jp



### 笑顔あふれる作品募集! あ、わらってる川柳コンテスト

「あ、わらってる」の文字を川柳の中に入れて「思わず笑ってしまう」「笑いがあふれる」川柳を募集します。

資格 賞品発送の関係上、日本在住の人に限定。

※著作権はあわら市観光協会に帰属します。

表彰 最優秀賞2点(賞金2万円・

特産品1万円相当)・優秀賞

など8点

期間 10月15日(火)～11月30日(土)

応募・問合せ

応募用紙に必要事項を記入の上、

応募箱に投函、持参、郵送、

FA Xまたはメールでご応募く

ださい。応募用紙は、市役所や

セントピアあわら、各公民館、

おしえる座あに備え付けてある

ほか、観光協会のホームページ

からもダウンロードできます。

〒919-0692

あわら市市姫三丁目1番1号

あわら市観光協会

☎78-6767

FAX 78-6760

E-mail kanko-k

@awara.info



### 体の調子がよくなる講演会

市民の皆さんが生活習慣病を予防し、いつまでも健康で過ごしていけるよう講演会を開催します。

講演会に参加された人全員に、粗品をプレゼントします。ぜひご参加ください。

とき 11月24日(日)

9時30分～11時

中央公民館 大ホール

演題 「からだの調子がどんどんよくなる生活習慣」

講師 長島 寿恵氏

参加費 無料

※事前に申し込みが必要です。

申込み・問合せ

健康長寿課 健康増進G

☎73-8023

### 湯のまち公民館まつり

クラブ作品展や芸能発表教室など催し物がいっぱいです。気軽に越してください。

とき 11月17日(日)

9時30分～15時

※16日(土)9時～17時

(クラブ作品展のみ)

湯のまち公民館

内容 クラブ作品展・芸能発表・ト

ンボ玉作り体験・らくがきせ

んべい作り・模擬店など

湯のまち公民館

☎78-6350

### 細呂木ふれあい祭

作品展示や模擬店などお楽しみがいっぱい!お誘い合せてご来場ください。今年には細呂木地区を回る送迎バスも運行します。詳細はプログラムをご覧ください。

とき 10月27日(日)9時30分～15時

(開会式11時30分)

細呂木公民館

内容 ステージ発表・作品展示・田

作さんのどじょうすくい・子供

太鼓「楽童」・音楽でリズム体

操・木工教室・うまいもん市・

ふるまい餅・お茶席・餅まき

細呂木公民館 事務局

☎73-2151

### 劔岳かりんて祭

劔岳地区の秋の風物詩「かりんて祭」。劔岳地区の皆さんによる収穫感謝祭です。名物「かりんて鍋」の振る舞いや地元野菜の即売、「劔岳そば」の実演販売、ステージ発表、作品展などを行います。

また、市内各地区の物産販売や歌謡

ショー、園児らの遊戯、地元の和太鼓演

奏などもお楽しみいただけます。色深い

山里で、秋の味覚をご堪能ください。

とき 11月23日(土・祝)

9時～15時

劔岳公民館前広場

劔岳かりんて祭実行委員会

事務局(劔岳公民館内)

☎74-1849

### 住宅をお探しの人へ 市営住宅入居者募集

物件 ①馬場第二団地第1棟

(中層耐火構造4階)

【2LDK】6戸

【家賃】1万3000円

～2万5500円

物件 ②田中々団地

(準耐火構造2階)

【3DK】1戸

【家賃】1万6200円

～3万1900円

受け 10月31日(木)まで

申込み・問合せ

所得制限などの入居要件があり

ますので、お問い合わせください。

建設課 整備管理G

☎73-8031

### あわら市フラワーサポート協議会 植え替えボランティア募集

花のあふれるまちづくりに取り組みませんか?私たちと一緒に楽しんで植え替えをしていただけるボランティアを募集します。気軽にご参加ください。

とき 11月24日(日)13時～17時

あわら温泉湯のまち広場ほか

申込み・問合せ

あわら市フラワーサポート

協議会事務局(政策課内)

☎73-8006

### 林道ウォークin劔ヶ岳線

森林とふれあい、刈安山山頂周辺の林道(約3km)を歩きますか?

参加者にはオリジナル参加賞をご用意

するほか、山頂では刈安そばの無料サー

ビスやクイズラリー、お楽しみ抽選会も

行います。

とき 11月2日(土)

8時30分～12時30分

刈安山森林自然公園

(劔岳公民館集合)

定員 先着100人

(小学生以下は保護者同伴)

参加費 50円(保険料・当日集金)

申込み・問合せ

10月25日(金)までにお申し込

みください。

林道ウォークin劔ヶ岳線実行

委員会(福井県坂井農林総合

事務所林業部内)

☎84-8052

### 税理士による無料税務相談

税務や会計に関する一般的なご相談に応じますので、気軽にお立ち寄りください。

とき 11月9日(土)

13時～16時

アルプラザ アミ店

北陸税理士会三国支部

☎73-0164

### 平成26年版 福井県民手帳の予約受付中

コンパクトで便利な福井県民手帳。26年版も、資料編の別冊化や、ブロック方式のスケジュール表の採用などで使いやすい仕上がりとなっています。11月中旬に発行予定です。

価格 500円

申込み・問合せ

10月23日(水)までに、申し込

み冊数・住所・氏名・電話番号

をお知らせください。

政策課 企画・広報G

☎73-8005

FAX 73-1350

Email seisaku

@city.awara.lg.jp

### 無料調停相談会

民事および家事に関するトラブルや悩み事について、調停制度を利用して解決する方法などの相談をお受けします。気軽にご相談ください。

当日は、弁護士・調停委員が相談をお受けします。

とき 11月12日(火)

10時～19時

(18時30分受け付け終了)

三国社会福祉センター

福井地方・家庭裁判所総務課

☎91-5053

### リサイクルバンク

《ゆずります》  
ズボンプレスナー、PCディスク、本棚、  
空気清浄機

《ゆずってください》  
チャイルドシート、ジュニアシート、  
自転車(子ども用)

問合せ 市民生活課 ☎73-8017



### 宝くじで整備しました

財団法人自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業としてさまざまな助成事業を実施しています。今回、その中のコミュニティ助成を受け、古区防災会が防災資機材を整備しました。同区では、毎年実施している防災訓練でこれらを活用しながら、さらなる自主防災活動の強化に努めることにしています。

「越前狛犬」と呼んでいる  
 狛犬はその原型のこと。  
 本来、口を開けた阿形は「獅子」で、口を結んだ吽形は「狛犬」なのですが、この一対を今は狛犬と呼びならわしているそうです。特に、



沢の春日神社には市の指定文化財がふたつあります。道路からも望める立派な大杉と、ほとんど人目に触れない拝殿の狛犬です。  
 過日、沢区などの地元主催で、この狛犬に関するとても興味深い講演会が開かれました。講師は県立歴史博物館学芸員の瓜生由起先生。製作年（1515年）が明確な狛犬としては県内最古とのこと。先生は、越前において笏谷石で作られたことを条件に、これを「越前狛犬」と呼んでいるそうですが、沢春日神社の狛犬はその原型のこと。本来、口を開けた阿形は「獅子」で、口を結んだ吽形は「狛犬」なのですが、この一対を今は狛犬と呼びならわしているそうです。特に、

## 第74話 阿吽

市長コラム

あわら市へようこそ！あわら市へようこそ！あわら市へようこそ！！

## ベビースタ

H25.9.1～9.30 届け順 <敬称略>  
 氏名 性別 お父さん・お母さん 行政区

波佐谷純汰	男	純也 裕美	矢地
橋本航佑	男	隆志 かおり	馬場
窪田秀忠	男	優太 優	熊坂
東出満有里	女	芳輝 さゆり	轟木
川島奈緒	女	一雄 邦枝	桑原
勝木愛莉	女	雄平 真代	北潟西
青柳凛	女	薫始 典子	向ヶ丘
宮下千咲	女	聡司 靖子	東温泉
徳武優梓	女	圭二 由理	舟津
細川菜那	女	直樹 典子	新富
炭谷陽真	男	祥孝 美央	御鷹
長谷川昊大	男	浩二 朋恵	青ノ木
岡島愛哩	女	大輔 優美	山十楽
湯浅あかり	女	浩之 理枝	榛ノ木原
木村祐士	男	耕造 理香	宮王

「声の広報」のテープをご希望の方は、あわら市社会福祉協議会（☎ 73-2253）まで

## 三国温泉 カニまつり

カニのシーズン到来を告げる祭りです。三国港で水揚げされた新鮮な越前ガニをはじめ、旬の海の幸や特産の野菜などを販売。ガザエビ鍋の無料振る舞いは、毎年大盛況です。

**とき** 11月16日(土)～17日(日) 6時～16時30分  
**ところ** 三国サンセットビーチ 駐車場  
**問合せ** 坂井市三国観光協会 ☎ 82-5515



出かけてみませんか？となりまちへ

## 食い初め カニまつり (やましろ湯の山輪まつり)

北陸の冬の味覚といえば、ズワイガニ。とれたてのカニに舌鼓を打ちませんか。

カニ漁の解禁を祝って「食い初め」を開催します。大鍋のカニ鍋、ズワイガニ・コウバコガニの即売なども行われます。

**とき** 11月10日(日) 10時～13時ごろ  
**ところ** 加賀山代温泉はづちを楽堂  
**問合せ** 山代温泉観光協会 ☎ 0761-77-1144

## 編集後記

「NEGAIDAMA PROJECT」(12ページ)では、来場者が明かりをともし自転車発電に挑戦。ペダルが重くてこぎ続けるのが大変な様子でしたが、周囲からはこぎ手に声援と拍手が送られ、その場に一体感が生まれました。「願い」は努力と周りの支えでかなえるものだと実感しました。(ゆ)

## 11月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1金	★山方・里方・温泉	
5火	一般利用日	クラブ活動日
6水	北潟・浜坂	F
7木		E
8金	★新郷	
11月	一般利用日	
12火	一般利用日	★D
13水	波松	A
14木	一般利用日	B
15金	一般利用日	C
18月	山方・里方・温泉	クラブ活動日
19火	一般利用日	★E
20水	新郷	F
21木		一般利用日
22金	★北潟・浜坂	
25月	一般利用日	
26火	一般利用日	★C
27水	本荘	金津
28木	一般利用日	D
29金	★波松	A

★は通所事業です。また、クラブ活動日は入浴できません。

- 市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。
- A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口
  - B 古屋石塚・桑原
  - C 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野・剣岳地区
  - D 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
  - E 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前・吉崎地区
  - F 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

## メール配信サービス

市では、防災情報や身近でお得な情報をメールで配信していますので、ぜひご登録ください。

■配信内容 災害・緊急情報／若者就活支援 観光・イベント／子育て

※パソコンでの登録方法は、市のホームページをご覧ください。  
 ※迷惑メール対策で「受信拒否」の設定を行っている場合は、次のドメインを受信できるよう設定してください。

● @otokunet.jp ● @city.awara.lg.jp



## ▼ 有料広告

あわら市の皆さま、お電話下さい。お持ち込みも大歓迎！

## ホイール付タイヤ無料回収

- 処分費用、回収料金等、一切かかりません。
- ホイールのないタイヤは回収いたしません。

タイヤ事業部・直通

0776-38-1344

有限会社ツクダ自動車  
 福井市下荒井町 32-23-1  
 TEL0776-38-1448  
ISO14001 認証取得・  
 自動車解体業許可番号 20183100111

あわらで



市内に勤務する若者にリレー形式で話を聞きます。先月の土田さんからバトンを受け取ったのは、木村さんです。

問合せ 観光商工課 商工 G ☎ 73-8030

きむら接骨院 院長 柔道整復師

きむら とおる  
**木村 透 さん (33)**



就職活動中に自分がやりたいことを見つめ直し、柔道整復師への道を選んだ。接骨院を開業して4年目となる現在も、新しい情報や技術を得ようと積極的に学んでいる。

## 一生勉強です

地元での就職活動中に、父から手に職をつける道もあるとアドバイスをもらい、中学生のころから部活動のけがで何度もお世話になった接骨院の仕事を選びました。開業の際、10年ぶりに地元に戻りましたが、にぎわいのある変わらない風景にほっとしました。地域の人たちとの親密な関わりが残っているあわらの暮らしが好きです。

日々進歩する医療を地元の人たちに還元するには、一生勉強が必要だと考えています。新しいことにも取り組みながら、この接骨院が地域の人たちにとって、健康で元気な暮らしの入口でありたいと思っています。

インタビューの完全版は、市のホームページ(PC用)からご覧ください。スマートフォン、タブレット端末をお持ちの方はこちらから →



きむら接骨院 (あわら市大溝二丁目 15-25)

骨折や捻挫などの患者さんに問診・触診を行って痛みの原因を判断し、整復・固定などの柔道整復施術を行う。けがの予防になる体の使い方や姿勢改善を目的とした健康増進施設を院内に増設予定。



# 11月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土																											
<p>毎月第3日曜日の翌日の月曜日は「放課後活動定休日」</p> <p>「放課後活動定休日」には、授業終了後の放課後の活動を実施せず、家族みんながそろって家族時間を持つようにしましょう。ご家族の皆さまも、早めに帰宅いただくようご協力をお願いします。</p>	<p><b>11月の納期限は 12月2日です</b></p> <p><b>国民健康保険税 (第5期)</b></p>	<p><b>休日当番医</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 休日当番医の診療時間は、9:00から17:00までです。</li> <li>● 急な発熱やせき、のどの痛みなど、インフルエンザに似た症状のある人は、事前に当番医へ連絡し、受診方法をご相談ください。受診の際にはマスクを着用してください。</li> <li>● 当番医が変更されている場合がありますので、消防署(☎51-0119)にお問い合わせの上受診されるようお願いいたします。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</li> </ul>	<p><b>1</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 金津保育所、金津東保育所</p>	<p><b>2</b></p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>3</b></p> <p>市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p><b>文化の日</b></p> <p>見 院(あわら) ☎73-0040 鈴木クリニック(丸岡) ☎66-2624 外 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323 外 木 村 病 院(あわら) ☎73-3323</p>	<p><b>4</b></p> <p>燃やせないごみの収集はあります。時間外の急患は、消防署へご連絡ください。</p>	<p><b>5</b></p> <p>市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>燃やせないごみ収集日(市内一部収集日)</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 百寿苑</p> <p>すこやかクラブ 9:30～10:00 保健センター 9:30～11:30 坪江公民館 市民健診 13:00～14:00 (一般・肺) 波松集落センター</p>	<p><b>6</b></p> <p>燃やせないごみ収集日(資源ごみ収集日(廃プラスチック))</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 百寿苑</p> <p>すこやかクラブ 9:30～10:00 保健センター 9:30～11:30 坪江公民館 市民健診 13:00～14:00 (一般・肺) 波松集落センター</p>	<p><b>7</b></p> <p>もくもく教室 9:30～10:00 保健センター</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 坪江公民館 市民健診 13:00～14:00 (一般・肺) 波松集落センター</p>	<p><b>8</b></p> <p>脳活性化教室 9:30～11:30 保健センター</p> <p>おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>9</b></p> <p>おはなし会 11:00～11:30 芦原図書館</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>10</b></p> <p>市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>市民健診 保健センター 8:00～10:00 (一般・肺・胃・歯)</p> <p>粗大ごみ持ち込み日 8:30～16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>休日当番医 外 荒 井 医 院(三國) ☎82-7703 内 つばさ内科クリニック(丸岡) ☎63-5232 外 春 江 病 院(春江) ☎51-0029</p>	<p><b>11</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井保育所、北湯幼児園、白藤保育園、妙安寺保育園</p> <p>市民健診 13:00～14:15 (子宮・乳・骨) 保健センター</p> <p>行政相談・人権相談 13:30～16:00 社会福祉センター</p>	<p><b>12</b></p> <p>市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>開放デー 9:30～11:00 伊井保育所、北湯幼児園、白藤保育園、妙安寺保育園</p> <p>市民健診 13:00～14:15 (子宮・乳・骨) 保健センター</p> <p>行政相談・人権相談 13:30～16:00 社会福祉センター</p>	<p><b>13</b></p> <p>資源ごみ収集日(空き缶・空き缶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 細呂木公民館</p> <p>心配ごと相談 無料法律相談 (要予約) ☎73-2253 13:00～16:00 市姫庄</p>	<p><b>14</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 細呂木保育所、善久寺保育園</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 伊井公民館 3歳児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p><b>15</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>16</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>17</b></p> <p>市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>家庭の日</p> <p>加 納 病 院(あわら) ☎73-1001 内 つちだ小児科(丸岡) ☎67-8306 外 ささきはら整形外科(丸岡) ☎68-1211</p>	<p><b>18</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原幼児園</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 伊井公民館 年金相談 10:00～15:30 いねす(坂井市) 3歳児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p><b>19</b></p> <p>市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>すこやかクラブ 13:00～15:00 保健センター</p>	<p><b>20</b></p> <p>燃やせないごみ収集日(資源ごみ収集日(廃プラスチック))</p> <p>開放デー 9:30～11:00 本庄幼児園 (親子ふれあい遊び)</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 百寿苑</p>	<p><b>21</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原幼児園</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 伊井公民館 年金相談 10:00～15:30 いねす(坂井市) 3歳児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p><b>22</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>23</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>24</b></p> <p>市民生活課日曜窓口(証明書発行) 8:30～12:00 市役所</p> <p>市民健診 中央公民館 8:00～10:00 (一般・肺・胃) 13:00～14:15 (子宮・乳・骨)</p> <p>結婚相談 13:00～16:00 市姫庄</p>	<p><b>25</b></p> <p>おはあちゃんの味の日</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>26</b></p> <p>市民生活課延長窓口(証明書発行) 19:00まで 市役所</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫庄</p>	<p><b>27</b></p> <p>資源ごみ収集日(空き缶・空き缶・ペットボトル・スプレー缶)</p> <p>心配ごと相談 13:00～16:00 市姫庄</p>	<p><b>28</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原幼児園</p> <p>すこやかクラブ 9:30～11:30 伊井公民館 年金相談 10:00～15:30 いねす(坂井市) 3歳児健診 13:00～14:15 保健センター 2歳児歯科健診 14:00～14:15 保健センター</p>	<p><b>29</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>30</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>	<p><b>31</b></p> <p>開放デー 9:30～11:00 芦原保育所</p> <p>おはなしホイホイ 14:00～14:30 金津図書館</p>



**市税などのお支払いは口座振替をご利用ください**

市県民税や固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税のお支払いは、納め忘れのない口座振替が便利です。手続きは、通帳と通帳届出印をお持ちの上、市内の金融機関または収納推進課へお越しください。

■ 問合せ 収納推進課 ☎73-801

**子ども救急医療電話相談**

お子さんの急病などで、夜間でもすぐに病院へ行つた方がいいのか、翌朝まで様子を見ればいいのか迷ったときに、小児科医が電話でアドバイスをします。

相談時間 毎日 19:00～23:00 ☎25-9955

※ 慢性疾患や育児相談には応じられません。

※ 電話によるアドバイスは、診断や治療ではありません。

**市庁舎太陽光パネル発電量**  
(9月1日～9月30日)

積算発電電力量 1904 kWh  
↓ (換算すると)

CO2削減量 597kg-CO2

■ 問合せ 市民生活課 ☎73-8018

**あわら市の広報**

- ホームページ  
http://www.city.awara.lg.jp/
- 携帯電話用  
http://www.city.awara.lg.jp/mobile/i/
- 広報紙  
広報あわら(毎月15日発行)
- 行政チャンネル  
チャンネルあわら(121ch)
- Facebook ページ  
http://www.facebook.com/awaracity